

# ZMLUVA O DIELO

na

## PASPORTIZÁCIU CINTORÍNA

(ďalej len „Zmluva“)

Zmluva je uzavretá v zmysle Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. a podľa  
Zákona o cenách č. 18/1996 Z.z. v znení neskorších predpisov

číslo Zmluvy zhotoviteľa: tz2018-01-18mg1

číslo Zmluvy objednávateľa: .....

### Článok 1

Zmluvné strany

#### Zhotoviteľ

**Organizácia** : **TOPSET Solutions s.r.o.**  
**Adresa** : Hollého 2366/25B, 900 31 STUPAVA  
**V zastúpení** : štatutárny zástupca: Ing. Ján Vlček, Ing. Rastislav Vlček, konatelia  
**Bank. spoj.** : Slovenská sporiteľňa a.s., Bratislava  
IBAN SK64 0900 0000 0050 3590 7887  
**IČO** : 46919805  
**DIČ** : 2023645162  
**IČ DPH** : SK2023645162  
**Registrácia** : OR Okresného súdu Bratislava I  
Odd.: s.r.o, Vložka č.: 85599/B  
**tel.** : 02/65 459 256  
**email** : obchod@topset.sk

(ďalej len „Zhotoviteľ“)

#### Objednávateľ

**Organizácia** : **Obec Topoľníky**  
**Adresa** : Obecný úrad, Hlavná 126, 930 11 Topoľníky  
**V zastúpení** : štatutárny zástupca : Bc. Bacsó László, starosta  
**Bank. spoj.** : VÚB Dunajská Streda  
IBAN SK34 0200 0000 0014 1417 7855  
**IČO** : 00305740  
**DIČ** : 2021002181  
**IČ DPH** : neplatiteľ DPH

(ďalej len „Objednávateľ“)

### Článok 2

Predmet Zmluvy

Predmetom Zmluvy sú práva a povinnosti Zhotoviteľa a Objednávateľa, ktoré obom zmluvným stranám vyplývajú z obsahu Zmluvy. Obsahom Zmluvy je úprava vzájomných podmienok a vzťahov zmluvných strán, za ktorých Zhotoviteľ vykoná pre Objednávateľa dielo - pasportizáciu cintorína v správe Objednávateľa, nainštaluje Objednávateľovi databázy a mapu do počítačového programu WinCITY Cintorín®, zverejní údaje o hrobových miestach na portáli [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk) a dodá ostatné služby v zmysle Zmluvy. Objednávateľ zaplatí Zhotoviteľovi za práce, služby a programy dohodnutú odmenu.

Zhotoviteľ sa zaväzuje:

2.1 Vyhotoviť účelovú mapu cintorína Topoľníky v správe Objednávateľa s vykreslením obvodu cintorína, chodníkov, radov, sektorov hrobov a hrobových miest s hrobmi a budov a so schématickým vyznačením niektorých význačných orientačných prvkov vo forme bodov (prívody vody, solitérne stromy, sochy, lavičky, kríky ...). Hrobové miesta Zhotoviteľ očísľuje podľa požiadaviek Objednávateľa a rozdelí ich do sektorov. Z meraní vyhotoví Zhotoviteľ digitálny a analógový situačný polohopis. Výsledkom bude digitálna vektorová mapa na CD alebo DVD (a po inštalácii aj v počítači) a papierová mapa z plotera. Mapa bude vyhotovená zariadeniami a technológiami podľa vlastného uváženia zhotoviteľa s prihliadnutím na terénne pomery, zalesnenie, prístupnosť, presnosť a pod..

*Celkový počet hrobových miest určených na pasportizáciu :*

- Cintorín Topoľníky cca 1 172 hr. miest

*Pozn.1: Hrobové miesto (jednohrob, dvojhrob trojhrob) je definované ako objekt pozostávajúci buď z jedného, alebo niekoľkých hrobov usporiadaných vedľa seba alebo nad sebou.*

*Pozn.2: „Niektoré význačné orientačné prvky vo forme bodov" v zmysle predchádzajúceho textu vyberie geodet podľa situácie polohopisu a vlastného uváženia. Nemusia byť zamerané všetky prvky vyskytujúce sa na cintoríne najmä stromy a zahustená výsadba.*

*Pozn.3: Uvedený počet hrobových miest je údaj od Objednávateľa presný počet hrobových miest bude zistený po pasportizácii*

*b) Celková plocha cintorínov:*

- neuvedená

*Pozn.4: Presná plocha cintorínov bude zistená po zameraní*

2.2 Podľa požiadaviek Objednávateľa naprojektovať do účelových máp cintorínov hroby a hrobové miesta a očíslovať ich.

2.3 Zosnímať fotografie náhrobkov s rozlíšením min. 2 MP. Vytvoriť z fotografií náhrobkov databázu súborov digitálnych fotografií so špecifickými názvami súborov podľa ich priradenia k jednotlivým hrobovým miestam. Výstupom bude databáza súborov fotografií na DVD a po inštalácii aj v programe WinCITY Cintorín® v počítači.

*Odhadovaný počet fotografií:*

- cca 1 172 fotografií

*Pozn.1: Presný počet fotografií bude zistený po vytvorení databáz*

2.4 Zverejniť na internetovom portáli [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk) digitálnu mapu cintorína, základné údaje o hroboch a hrobových miestach, údaje o zomrelých z náhrobkov a fotografie náhrobkov s položkami:

- titul, meno, priezvisko a rodné priezvisko zomrelého
- dátumy narodenia, úmrtia a uloženia, miesto narodenia, miesto úmrtia
- spôsob uloženia
- číslo hrobového miesta
- typ a špecifikácia hrobu
- počet urien v hrobe
- predchádzajúce číslo hrobu
- dátum uloženia posledného zomrelého do hrobu
- rozmery hrobu

*Pozn.1: Zverejnené budú aktuálne údaje z databáz programu WinCITY Cintorín® z počítača Objednávateľa, ktoré ale nemusia vždy obsahovať všetky uvedené položky.*

2.5 Doručiť podľa dohody buď osobne alebo verejným prepravcom Objednávateľovi papierovú mapu cintorína, digitálnu mapu cintorína na vhodných nosičoch, databázu fotografií a databázu údajov z náhrobkov s návodom na inštalovanie do programu WinCITY Cintorín®.

2.6 Nainštalovať do programu WinCITY Cintorín® fotografie náhrobkov a digitálnu mapu cintorína, zverejniť údaje, digitálnu mapu a fotografie na internetovom portáli [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk) a zaškoliť obsluhu.

*Objednávateľ sa zaväzuje:*

- 2.7 Dať Zhotoviteľovi k dispozícii relevantné podklady nevyhnutné pre vykonanie diela (najmä podklady k číslovaniu hrobových miest) a poskytnúť dojednanú súčinnosť.
- 2.8 Prevziať objednané a riadne vykonané dielo a programy v dohodnutých termínoch a miestach plnenia.
- 2.9 Zaplatiť Zhotoviteľovi za vykonané dielo.

### **Článok 3** *Termíny plnenia*

- 3.1. Práce v zmysle znenia čl.2 Predmet Zmluvy vykoná Zhotoviteľ do termínu 6 mesiacov od nadobudnutia platnosti a účinnosti Zmluvy. V prípade dlhodobejšieho nepriaznivého počasia alebo vyššej moci (trvalé dažde a sneženie, snehová pokrývka nad 5 cm, denná teplota pod 8°C, dlhodobý výpadok signálu GPS a pod.) môžu zmluvné strany po obojstrannej písomnej dohode termín plnenia Zmluvy upraviť.
- 3.2 Objednávateľ buď dohodne číslovanie hrobových miest pri konzultácii s geodetom (pred alebo počas merania cintorína), alebo po dodaní neočíslanej mapy ("slepej") mapy od Zhotoviteľa vyznačí sektory a ich hranice a určí prvé hrobové miesto v každom sektore, určí smer a spôsob číslovania, alebo očísľuje celý cintorín sám. Termín plnenia Zmluvy uvedený v ods. 3.1 sa predĺži o dobu číslovania mapy u Objednávateľa, najviac však o dobu 60 dní. Na základe dohodnutého číslovania Zhotoviteľ vytvorí originálnu papierovú mapu, digitálnu mapu a orientačnú mapu s číslami hrobov.
- 3.3 Ak Objednávateľ neočísluje mapy ani do 60 dní od ich prevzatia, Zhotoviteľ ich očísľuje podľa vlastného uváženia sám a s takto očíslovanými mapami bude pokračovať v pasportizácii cintorínov a dohotovení diela. Objednávateľ vyhlasuje, že s takýmto postupom súhlasí a nebude to na prekážku pri odovzdaní a prevzatí diela a zaplatení dohodnutej sumy za dielo podľa tejto Zmluvy.
- 3.4 Termín inštalácie databáz a mapy do programu WinCITY Cintorín<sup>©</sup> bude stanovený dohodou oboch zmluvných strán, najneskoršie však do 14 dní od uplatnenia požiadavky Objednávateľom.

### **Článok 4** *Dodacie podmienky*

- 4.1 Zhotoviteľ dodá a zverejní a nainštaluje v termíne podľa čl. 3 Objednávateľovi:
- databázy fotografií do program WinCITY Cintorín<sup>©</sup> a očíslovanou digitálnou mapou na CD, alebo DVD,
  - digitálnu mapu cintorína vo vhodnom formáte do programu WinCITY Cintorín<sup>©</sup>,
  - databázu fotografií náhrobkov na samostatnom DVD, prípadne v samostatnom adresári v programe WinCITY Cintorín<sup>©</sup>,
  - očíslovaný papierový výkres cintorína vo vhodnej mierke vo dvoch vyhotoveniach do formátu A0,
  - aktuálne údaje o zomrelých z cintorína na portáli [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk) v rozsahu podľa ods. 2.5 bezplatne do konca aktuálneho roku zhotovenia diela,
- 4.2 Závazok Zhotoviteľa dodať objednané práce bude splnený dňom potvrdenia dodacieho listu, potvrdenia faktúry alebo protokolu o odovzdaní a prevzatí diela Objednávateľom, alebo zaplatením faktúry.

### **Článok 5** *Cena za dielo*

- 5.1 Celková zmluvná cena za dielo je stanovená dohodou v zmysle Zák. 18/1996 Z.z. v znení neskorších predpisov a pozostáva z cien za:
- a) pasportizáciu cintorína (vyhotovenie účelovej mapy cintorína, zber fotografií náhrobkov a ich spracovanie a zverejnenie na internetovom portáli ...) v zmysle znenia ods. 2.1 - 2.5 Zmluvy,
  - b) inštaláciu, školenie a dopravu v zmysle znenia ods. 2.7 a 2.8.
- 5.2 Cena za práce a služby v zmysle znenia ods. 5.1 písm. a), t.j. za pasportizáciu cintorína, ostatné práce a služby je stanovená alternatívne ako súčin jednotkovej ceny za spracovanie jedného hrobového miesta a:

a) **skutočného** počtu spracovaných (meraných a projektovaných) hrobových miest pasportizovaného cintorína, ak bude skutočný počet spracovaných hrobových miest vyšší ako bol uvedený Objednávateľom v podkladoch na vypracovanie cenovej ponuky alebo Zmluvy.

b) **Objednávateľom uvedeného** počtu hrobových miest pasportizovaného cintorína, ak bude skutočný počet spracovaných (meraných a projektovaných) hrobových miest nižší ako bol uvedený Objednávateľom v podkladoch na vypracovanie Zmluvy alebo cenovej ponuky k Zmluve.

Jednotková cena je 1,40 €/spracované (oznámené) hrobové miesto bez DPH (1,68 € s DPH)

5.3 Cena za inštaláciu, konfiguráciu a školenie vzdialeným prístupom v zmysle znenia ods. 5.1. písm. b)

Cena 40,00 €/hod. bez DPH (48,00 €/hod. s DPH)

5.4 Predbežná kalkulácia celkovej ceny za pasportizáciu cintorína vychádza z približného počtu 1 172 Objednávateľom oznámených hrobových miest. Po ukončení diela bude faktúrovaná cena v zmysle znenia ods. 5.2 buď za skutočne spracovaný (meraný a projektovaný) počet hrobových miest, alebo za počet hrobových miest, ktorý bol oznámený Objednávateľom.

a) Pasportizácia cintorína podľa ods. 5.2 písm.b)	1 172 hr. miest	á 1,40 €	1 640,80 €
-----			
Suma celkom bez DPH			1 640,80 €
Suma celkom s DPH			1 968,96 €

V celkovej cene podľa ods. 5.4 je zahrnuté:

- vyhotovenie účelovej mapy cintorína so zakreslenými hrobovými miestami, hrobmi, obvodom cintorína, chodníkov, budov, orientačné zakreslenie niektorých solitérov, význačných prvkov. Spevnené hroby, nespevnené hroby, urny, viachroby a projektované hrobové miesta budú znázornené na mape grafickými symbolmi podľa zavedeného systému Zhotoviteľa.
- pripojenie cintorína do súradnicového systému JTSK
- číslovanie hrobov a hrobových miest, rozdelenie hrobov a hrobových miest do sektorov
- preinštalácia najnovšej verzie programu WinCITY Cintorín<sup>©</sup> s možnosťou zobrazovania digitálnej mapy pasportizovaného cintorína, fotografií, údajov o zomrelých a nájomcoch
- projektovanie hrobov a hrobových miest
- zber fotografií z náhrobkov a vytvorenie databázy fotografií do programu WinCITY Cintorín<sup>©</sup> a zmenšených fotografií na portál [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk)
- import dát, databáz a mapy na portál [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk)
- bezplatné zverejňovanie aktuálnych dát, databázy, mapy z cintorína na portáli [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk) do konca roka, v ktorom bolo dielo odovzdané,
- inštalačné a archivačné CD, DVD médiá,
- jedna pracovná mapa cintorína a dve originálne mapy cintorína vo vhodnej mierke do formátu A0. Pri veľkom cintoríne sa pod pojmom pracovná alebo originálna mapa rozumie prehľadová mapa cintorína a (ak je to potrebné pre prehľadnosť) a výtlačky jednotlivých sektorov cintorína s hrobovými miestami vo vhodnej mierke a rozlíšení. Napr. jedna originálna mapa cintorína môže pozostávať z prehľadovej mapy a napr. niekoľkých máp sektorov cintorína s hrobovými miestami.
- inštalácia, školenie
- osobné, telefonické, emailové a skype konzultácie, vzdialený prístup k programu WinCITY Cintorín<sup>©</sup>
- ostatné náklady zamestnancov pri pasportizácii v teréne
- všetky ďalšie náklady (poštovné, doprava, balné, príprava meraní...).

V celkovej cene za dielo nie je zahrnuté:

- geodetické práce nad rámec Zmluvy (okrem pasportizácie hrobových miest nad rámec oznámeného počtu hrobových miest, ktorá bude riešená dohodou zmluvných strán)

*Pozn.1: Zverejnenie údajov na internetovom portáli na ďalšie obdobie po uplynutí bezplatného obdobia si možno zabezpečiť zaplatením ročného poplatku za zverejnenie údajov na portáli na základe „Zmluvy o zverejnení údajov na portáli [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk)“.*

## **Článok 6**

### *Platobné podmienky*

- 6.1 Fakturovanú cenu uhradí Objednávateľ po doručení faktúry do dátumu splatnosti uvedenom vo faktúre v pol. „Dátum splatnosti“. Dátum splatnosti bude 14 kalendárnych dní po dátume vyhotovenia faktúry uvedenom v pol. „Dátum vyhotovenia“. Ak bude faktúra doručená Objednávateľovi po viac ako dvoch dňoch od dátumu vyhotovenia, potom sa dátum splatnosti predĺži o počet dní oneskoreného doručenia. Za deň úhrady sa bude považovať deň kedy Objednávateľ uhradí faktúru.
- 6.2 Právo Zhotoviteľa vyhotoviť faktúru vznikne po ukončení a odovzdaní celého diela v zmysle znenia čl. 3 Termíny plnenia a čl. 4 Dodacie podmienky.
- 6.3 Nedodržanie termínu úhrady faktúrovanej ceny Objednávateľom oprávňuje Zhotoviteľa na vyúčtovanie úroku z omeškania vo výške 0,05 % z faktúrovanej ceny za každý kalendárny deň omeškania.
- 6.4 Nedodržanie termínu ukončenia diela Zhotoviteľom oprávňuje Objednávateľa na vyúčtovanie zmluvnej pokuty z omeškania vo výške 0,05% z faktúrovanej ceny za každý kalendárny deň omeškania.
- 6.5 Ceny uvedené v čl. 5 Cena za dielo sú platné do zmluvného termínu ukončenia diela uvedeného v čl.3 Termíny plnenia. Ak Objednávateľ doobjedná ešte ďalšie práce, služby a programy do 12 mesiacov po predpokladanom termíne ukončenia diela, potom bude mať garantované rovnaké jednotkové ceny za doobjednané práce, služby a programy ako sú uvedené v tejto Zmluve.

## **Článok 7**

### *Povinnosti Objednávateľa*

- 7.1 Objednávateľ zabezpečí voľný prístup na územie pasportizovaného cintorína pre zamestnancov Zhotoviteľa, ktorí sú Zhotoviteľom poverení výkonom prác podľa tejto Zmluvy. Pri akýchkoľvek pochybnostiach o poverení pracovníkov bude Objednávateľ kontaktovať konateľov spoločnosti TOPSET Solutions s.r.o..
- 7.2 Pred začiatkom meraní v teréne Objednávateľ prekonzultuje so Zhotoviteľom:
- rozdelenie hrobov do sektorov
  - hranice sektorov, príp. chodníkov
  - spôsob a formu číslovania hrobov
- 7.3 Objednávateľ si určí formu odovzdania výsledkov prác.

## **Článok 8**

### *Záručné podmienky, autorské práva*

- 8.1 Na vykonané práce poskytuje Zhotoviteľ záruku 24 mesiacov od prevzatia diela. V tejto lehote odstráni na vlastné náklady prípadné nedostatky reklamované Objednávateľom. Konkrétne záručné podmienky sú uvedené v priložených Všeobecných obchodných podmienkach Verzia 2016.1 (ďalej len „Všeobecné obchodné podmienky“).
- 8.2 Na výsledky prác má Zhotoviteľ autorské práva v zmysle znenia Všeobecných licenčných podmienok Verzia 2016.1 (ďalej len „Všeobecné licenčné podmienky“).

## **Článok 9**

### *Zánik Zmluvy*

- 9.1 Ak niektorá zo zmluvných strán podstatne poruší záväzky dohodnuté v Zmluve, vzniká druhej zmluvnej strane právo na odstúpenie od Zmluvy za podmienok daných Obchodným zákonníkom. Odstúpením od Zmluvy nezaniká právo Zhotoviteľa voči Objednávateľovi na zaplatenie vyfaktúrovaných čiastok za dielo, alebo časť diela. Ak od Zmluvy odstúpi Objednávateľ, stanú sa všetky jeho finančné záväzky voči Zhotoviteľovi okamžite splatné.
- 9.2 V prípade odstúpenia od Zmluvy jednou zo zmluvných strán bude Objednávateľ povinný prevziať od Zhotoviteľa všetky výsledky prác, ktoré vykonal Zhotoviteľ do termínu odstúpenia od Zmluvy a uhradiť ich

ihneď Zhotoviteľovi v plnom rozsahu v zmysle podmienok dohodnutých v čl.5 Cena za dielo a čl.6 Platobné podmienky Zmluvy. Ďalej je Objednávateľ povinný uhradiť Zhotoviteľovi aj všetky preukázateľné náklady a škody, ktoré vznikli Zhotoviteľovi v súvislosti s plnením Zmluvy alebo odstúpením od Zmluvy, a to od nadobudnutia platnosti Zmluvy až do odstúpenia od Zmluvy.

- 9.3 Zmluva zanikne zhotovením predmetu diela Zhotoviteľom a jeho riadnym odovzdaním Objednávateľovi a obojstranným splnením zmluvných záväzkov, a to tak záväzkov definovaných v predmete diela, ako aj záväzkov termínových, finančných a záväzkov vyplývajúcich Zhotoviteľovi zo záruky. Vyššie uvedeným však nezaniknú autorské práva Zhotoviteľa na dielo.

### **Článok 10**

#### *Ostatné ustanovenia*

- 10.1 Zmluva nadobudne platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť podľa ustanovenia §47a), ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v nasledujúci deň po dni zverejnenia Zmluvy na webovom sídle Objednávateľa.
- 10.2 Objednávateľ písomne (listom, emailom alebo potvrdením na konci Zmluvy) oznámi Zhotoviteľovi kde a kedy zverejnil Zmluvu.
- 10.3 Zmeny a dodatky k Zmluve budú uplatnené zásadne písomne a to dodatkami potvrdenými každou zmluvnou stranou.
- 10.4 Ak bude Zmluva dotknutá v dôsledku legislatívnych úprav, zmluvné strany sa zaväzujú, že bez zbytočného odkladu uvedú jej obsah do súladu s novým právnym stavom písomným dodatkom tak, aby nové znenie ustanovení bolo čo najbližšie pôvodným.
- 10.5 Zmluvné strany prehlasujú, že ak sú, alebo sa niektoré ustanovenia Zmluvy z akéhokoľvek dôvodu stanú neplatné, neúčinné, alebo nevyvnutiteľné, nebude to mať za následok neplatnosť, neúčinnosť alebo nevyvnutiteľnosť ostatných ustanovení Zmluvy.
- 10.6 Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú priložené Všeobecné licenčné podmienky a Všeobecné obchodné podmienky. Uzavretím Zmluvy sa zaväzujú zmluvné strany dodržiavať aj ustanovenia Všeobecných licenčných podmienok a ustanovenia Všeobecných obchodných podmienok. Výnimkou z tohoto záväzku je zmena, rozšírenie, zúženie, modifikovanie príp. nahradenie znenia jednotlivých odstavcov Všeobecných licenčných podmienok ich zmeneným znením v príslušných častiach Zmluvy a jej prípadných dodatkov. V takom prípade má znenie Zmluvy a dodatkov k nej prioritu pred znením Všeobecných licenčných podmienok.
- 10.7 Zhotoviteľ súhlasí s tým, aby Objednávateľ po odovzdaní a zaplatení diela, alebo príslušnej etapy diela vykonával extrakciu, reutilizáciu kvalitatívne a kvantitatívne podstatných a nepodstatných častí databáz zomrelých, databáz fotografií náhrobkov a digitálnych máp v programe WinCITY Cintorín<sup>®</sup>, ktoré zhotovil Zhotoviteľ podľa Zmluvy.
- 10.8 Na zhotovené dielo bude mať Zhotoviteľ až do úplného zaplatenia dohodnutej ceny za dielo výhradu vlastníckeho práva. Objednávateľ získa od Zhotoviteľa podmiennečné a dočasné právo používať dielo od termínu ukončenia a odovzdania výsledkov diela až do zaplatenia celej faktúrovanej čiastky podľa Zmluvy za vykonanie diela. V prípade nesplnenia finančných záväzkov Objednávateľa voči Zhotoviteľovi nebude mať Objednávateľ po termíne splatnosti faktúry naďalej už žiadne, a to ani dočasné právo používať dielo, Objednávateľ bude povinný odstrániť nainštalované mapy, databázy fotografií a databázy údajov o zomrelých z náhrobkov zo všetkých počítačov, na ktorých sú nainštalované a vrátiť Zhotoviteľovi všetky dodané dátové nosiče, príručky a papierové mapy, príp. iné dodané podklady. Zhotoviteľ môže na zaistenie svojich práv použiť technologické opatrenie zakomponované do programu WinCITY Cintorín<sup>®</sup> a Objednávateľ prehlasuje, že s takýmto postupom súhlasí.
- 10.9 Zhotoviteľ vyhlasuje, že nie je si vedomý, že by aktuálna verzia internetového portálu [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk) obsahovali skryté, nedokumentované funkcie, ktoré nie sú uvedené ani v návode, ani v používateľskej príručke, alebo nie sú uvedené ani vo Všeobecných licenčných podmienkach, a ktoré by boli účelovo a vedome naprogramované s cieľom akýmkoľvek spôsobom znemožniť alebo obmedziť prácu

s programami, poškodiť alebo modifikovať dáta, bez vedomia Objednávateľa zasielať akékoľvek informácie (okrem štatistických údajov o návštevnosti portálu a oznámení používateľov portálu www.cintoriny.sk o nevhodnom obsahu textov pri hrobových miestach) smerom k Zhotoviteľovi alebo inej tretej strane.

- 10.10 Objednávateľ berie na vedomie a súhlasí s tým, aby aj po skončení platnosti Zmluvy, a to akoukoľvek formou zostali na portáli www.cintoriny.sk naďalej zverejnené posledné údaje podľa ods. 2.5, ako aj digitálne mapy a fotografie náhrobkov, zverejnené pred skončením platnosti Zmluvy. Objednávateľ prehlasuje, že tým nebudú porušené jeho práva na databázy údajov, fotografií a digitálne mapy a že ich poskytuje Zhotoviteľovi na portál www.cintoriny.sk bezplatne na neobmedzenú dobu na zverejnenie ako službu určenú občanom obce a verejnosti. Ak bude zverejňovanie údajov z cintorína pasportizovaného podľa tejto Zmluvy na portáli www.cintoriny.sk dohodnuté podľa inej zmluvy, potom prestanú platiť podmienky zverejňovania dohodnuté v tomto odstavci.
- 10.11 Nároky za škody a vady v predmete plnenia, za škody z nedodržania záväzkov podľa Zmluvy, pokiaľ ich Zmluva neupravuje, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a Autorského zákona.
- 10.12 Zmluvné strany prehlasujú, že si Zmluvu pozorne prečítali, jej text im je zrozumiteľný, jeho význam zrejmy a určitý. Zmluva je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, nebola uzavretá pod nátlakom ani v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
- 10.13 Zmluva je vyhotovená vo dvoch rovnopisoch, z ktorých po ich obojstrannom potvrdení si Zhotoviteľ ponechá jedno vyhotovenie a Objednávateľ tiež jedno vyhotovenie.

Prílohy: č.1 Všeobecné licenčné podmienky Verzia 2016.1  
 č.2 Všeobecné obchodné podmienky Verzia 2016.1

Stupava, dňa 19.01.2018

Topoľníky, dňa 24.1.2018



Ing. Ján Vlček  
 konateľ  
 Za Zhotoviteľa



Bc. Bacsó László  
 starosta  
 Za Objednávateľa

**TOPSET Solutions s.r.o.**  
 Hollého 2366/25B, 900 31 Stupava  
 T: 02/65459251, E: topset@topset.sk  
 IČO: 46919805, IČ DPH: SK2023645162  
 -1-

### Potvrdenie o zverejnení Zmluvy

Potvrdzujem týmto, že Zmluva bola zverejnená v zmysle znenia § 47a zákona č. 40/1964 Zb. (Občiansky zákonník) dňa 24.1.2018 na webovom sídle Objednávateľa:

www.topolnivy.sk



Za Objednávateľa

# VŠEOBECNÉ LICENČNÉ PODMIENKY Verzia 2016.1

## Preambula

- 1.1 Tieto Všeobecné licenčné podmienky (ďalej ako „Licenčné podmienky“) spoločnosti TOPSET Solutions s.r.o., IČO 46919805, so sídlom 900 31 Stupava, Holého 2366/25B, zapísanej v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka č. 85599/B (ďalej ako „TOPSET“ alebo „Poskytovateľ“) sa riadia a vykladajú príslušnými ustanoveniami zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon (ďalej ako „Autorský zákon“) alebo „AZ“ alebo pri číse š bez odkazu) a vzťahujú sa na autorské diela poskytované TOPSET nadobúdateľom (ďalej ako „Nadobúdateľ“) formou udelenia súhlasu na používanie diela (licencie na dielo). Nadobúdateľmi sú fyzické alebo právnické osoby.
- 1.2 Predmetom týchto Licenčných podmienok sú práva a povinnosti Poskytovateľa a Nadobúdateľa vo vzťahu k Poskytovateľom udelenému súhlasu na používanie (licencii) autorského diela Nadobúdateľovi a určujú jeho rozsah a obsah.
- 1.3 Samotné Licenčné podmienky sa pokladajú za Licenčnú zmluvu v prípadoch, ak licenciu k autorskému dielu poskytol TOPSET bez osobitnej Licenčnej zmluvy s odkazom v sprievodných dokumentoch (faktúra, dodací list, potvrdenie objednávky) na tieto Licenčné podmienky. Licenčné podmienky môžu byť v takomto prípade priložené v papierovej forme, alebo na stránke Poskytovateľa [www.topset.sk](http://www.topset.sk).
- Platné Licenčné zmluvy, platné potvrdenia objednávok alebo akceptované (t.j. zaplatené alebo v stanovenej lehote nevrátené naspät) daňové doklady s Licenčnými podmienkami sú Licenčnými zmluvami v zmysle znenia §65, ktorými udeľuje TOPSET Nadobúdateľovi licenciu na dielo, spoločné dielo alebo zamestnanecké dielo na dohodnuté obdobie, v rozsahu a za odmenu podľa znenia Licenčných podmienok a/alebo Licenčných zmlúv. Okamihom prvého použitia legálne nadobudnutého diela TOPSET sa má za to, a Nadobúdateľ s tým vyjadruje súhlas, že Nadobúdateľ akceptoval tieto Licenčné podmienky a súhlasí s nimi v plnom rozsahu.
- 1.4 TOPSET ako poskytovateľ licencie vykonáva majetkové práva autora (je „Nositeľom práv“) k zamestnaneckému dielu v zmysle znenia §90 a spoločnému dielu v zmysle znenia §92, ktoré poskytuje Nadobúdateľovi.
- 1.5 Spoločným a/alebo zamestnaneckým dielom TOPSET je počítačový Program v zmysle znenia §87 (ďalej len „Program“), Databáza (ďalej len „Databáza“) v zmysle znenia §130 a Kartografické dielo (ďalej ako Kartografické dielo) a ostatné diela (ďalej ako „Ostatné diela“) v zmysle znenia §3 dodávané TOPSET elektronicky (cez internet, vzdialeným prístupom), alebo fyzicky verejným dopravcom, technikom TOPSET na vhodnom nosiči (CD, DVD, SD karta, USB kľúč, papier, fólia), alebo nainštalované TOPSET ako súčasť dodávaného zariadenia. Súčasťou Programu sú v zmysle znenia §87 ods.1 aj podkladové materiály použité na jeho vytvorenie.
- Programy TOPSET sú výsledkom tvorivej duševnej činnosti autorov a sú v zmysle znenia Autorského zákona chránené podľa tohto zákona,
  - Databázy TOPSET tvoria Databázy fotografií, textové Databázy a súbory textových informácií k Programom TOPSET a TOPSET v zmysle znenia §13, znenia §133 a znenia §90 vykonáva vo svojom mene a na svoj účet majetkové práva autora k poskytovaným Databázam. TOPSET je tiež v zmysle §135 ods.2 zhotoviteľom všetkých poskytovaných Databáz,
  - Kartografické dielo TOPSET tvoria súbory geodetických informácií k Programu TOPSET (digitálne mapy), papierové mapy a mapy na exteriérových fóliách,
  - Ostatné diela TOPSET, ktoré spĺňajú definíciu diela podľa AZ sú napr. dokumentácia k Programom, nákresy, prospektový a reklamný materiál v písomnej alebo elektronickej podobe, portálové služby TOPSET, „hard copy“ obrazoviek, fotografie, animácie a iné obrazové, textové a zvukové diela.
- 1.6 V zmysle znenia §9 ods.1 dielom na objednávku je dielo vytvorené autorom na základe Zmluvy o dielo. Zhotoviteľ TOPSET súhlasí s jeho použitím na účely vyplývajúce zo zmluvy. Objednávateľ je oprávnený použiť toto dielo na iný účel len so súhlasom autora, ak zmluva nestanovuje inak. V zmysle znenia §91 ods.2 je autor oprávnený dielo na objednávku sám použiť, ako aj udeliť súhlas na jeho použitie. Objednávateľ vyhlasuje, že takéto konanie nie je v rozpore s jeho oprávnenými záujmami.
- V zmysle znenia §91 ods.3 sa odseky 1 a 2 primerane použijú aj na dielo vytvorené v rámci verejnej súťaže.
- Podľa znenia §91 ods.4, na Program, Databázu podľa §131 a Kartografické dielo TOPSET vytvorené celkom alebo sčasti na objednávku sa vzťahujú ustanovenia o zamestnaneckom dielu. Objednávateľ sa v tomto prípade považuje za zamestnávateľa. V zmysle uvedeného a znenia §90 ods.4 sa má za výslovné dohodnuté, že majetkové práva zhotoviteľa TOPSET (autora) ku dielu (zamestnaneckému) vykonáva zhotoviteľ TOPSET. V zmysle znenia §90 ods.5 objednávateľ nemôže právo výkonu majetkových práv zhotoviteľa postúpiť tretej osobe.
- 1.7 Licencie na Programy, Databázy, Kartografické diela a Ostatné diela TOPSET sa poskytujú Nadobúdateľovi buď bezodplatne, alebo odplatne.
- 1.8 Na použitie Programov od iných dodávateľov (Poskytovateľov) ako TOPSET, ktoré sú integrované do zariadení dodávaných TOPSET, alebo na použitie Programov od iných dodávateľov, ktoré sú Nadobúdateľovi dodané prostredníctvom TOPSET sa vzťahujú licenčné podmienky, zmluvy, práva a povinnosti definované vlastníkom autorských práv k príslušným Programom. Ak si Nadobúdateľ sám obstará od tretej strany Programy, Databázy a Kartografické diela ako napr. Databázy fotografií, súbory popisných a geodetických informácií katastra, digitálne mapy, jednotlivé fotografie, ortofotomapy a pod. a objedná od TOPSET ich nahradie do Programov alebo zariadení TOPSET, ktoré Nadobúdateľ nadobudol od TOPSET, potom TOPSET nezodpovedá za prípadné porušenia autorských práv k dodaným autorským dielam z titulu ich neoprávneného použitia nahradím do Programov alebo zariadení. Zodpovednosť za dodržanie obchodných zmlúv, licenčných zmlúv, licenčných podmienok, práv a povinností k vyššie uvedeným autorským dielam tretej strán preberá výlučne Nadobúdateľ poskytujúci diela tretej strany TOPSET na účely ich implementovania do Programov alebo zariadení TOPSET.
- 1.9 Licenčné podmienky sa vzťahujú na potvrdenie objednávok (v prípade „krabicového“ predaja Programov môže mať potvrdenie objednávky aj formu textu v daňovom doklade s priloženými Licenčnými podmienkami), na Licenčnú zmluvu (napr. Licenčnú zmluvu na zverejňovanie údajov na portáli [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk), Licenčnú zmluvu na zverejňovanie na portáli [www.samospravonline.sk](http://www.samospravonline.sk), Licenčnú zmluvu ako súčasť iných zmlúv a pod.), na Zmluvy o aktualizácii Programov a systémovej podpore, licenčnú zmluvu, uzavretú medzi Poskytovateľom licencie a Nositeľom práv TOPSET a Nadobúdateľom (fyzickou alebo právnickou osobou).
- 1.10 Nadobúdateľ vyjadri súhlas (okrem vyjadrenia súhlasu uzatvorením príslušnej zmluvy) so znením týchto Licenčných podmienok a zaväzuje sa ich dodržiavať aj zaplatením daňového dokladu, porušením plomby ochranného obalu médií s nahratým dielom, nainštalovaním diela do zariadenia a sprístupnením „ostrej verzie“ diela z demo verzie (po zaslaní hesla) a nainštalovaním diela cez vzdialený prístup. Ak Nadobúdateľ s Licenčnými podmienkami nesúhlasí, nemá právo porušiť plombu a otvoriť ochranný obal médií, kopírovať dielo, inštalovať dielo alebo nechať si inštalovať dielo, používať dielo a akýmkoľvek spôsobom dielo sprístupniť tretej osobe.
- 1.11 Ak dielo nainštaluje TOPSET u Nadobúdateľa, alebo ho inak doručí a sprístupní Nadobúdateľovi (prostredníctvom verejného prepravcu, na nosičoch, zaslaním elektronickej pošty, vzdialeným prístupom, skopírovaním z internetu, ako súčasť dodávaného zariadenia a pod.), Nadobúdateľ je povinný uhradiť fakturovanú Nadobúdateľovi cenu za licenciu diela v termíne splatnosti. Ak Nadobúdateľ neuhradí fakturovanú cenu do termínu splatnosti, stráca právo používať dielo. Ak sa jedná v takomto prípade o Program, tento sa zablokuje až do úplného zaplatenia daňového dokladu. Dĺžka doby od termínu splatnosti do zablokovania Programu je náhodná a je daná technologickým opatrením. Po zablokovaní Programu až do jeho zaplatenia nie sú prístupné ani dáta vložené do Programu Nadobúdateľom.

## 2. Práva a povinnosti Nadobúdateľa

### 2.1 Programy

- 2.1.1 Používanie Programov. Oprávnený užívateľ rozmnoženiny Programu (Nadobúdateľ) nemôže v zmysle znenia §89 ods.1 používať Program v rozpore s bežným využitím Programu a nesmie neprimerane zasahovať do právom chránených záujmov autora Programu. Do práva autora Programu v zmysle znenia §89 ods.2 a) nezasahuje Oprávnený užívateľ, ak bez súhlasu autora Programu použije Program na účel riadneho využitia Programu. Prípadné chyby Programu odstráni TOPSET.
- 2.1.2 Inštalovanie. Nadobúdateľ Programu môže nainštalovať a používať len toľko kópií Programu na rovnakom počte počítačov, koľko si zakúpi licenciu Programov, resp. koľko licencii má od TOPSET povolených nainštalovať. Týka sa to aj sieťových verzii a multiverzii Programov. Povolené je inštalovať, používať, sprístupniť, spustiť a zobraziť na jednom počítači len jednu kópiu Programu.
- 2.1.3 Záložné rozmnoženiny. Nadobúdateľ Programu si môže vytvoriť v zmysle znenia §89 ods.2 b) k licencii Programu záložné rozmnoženiny na účel zabezpečenia riadneho využitia Programu. Nesmie vytvárať ďalšie rozmnoženiny Programu.
- 2.1.4 Nakladanie s Programami. Dodaný Program alebo rozmnoženinu Programu nesmie Nadobúdateľ vcelku alebo po častiach a to v akejkoľvek forme predávať, poskytovať na použitie do iných Programov tretej strán, požívať, prenajímať, poskytovať na lízing, darovať a ani inak previesť na inú tretiu fyzickú alebo právnickú osobu.
- 2.1.5 Informácie o Programoch. Nadobúdateľ Programu môže v zmysle znenia §89 ods.2c) bez súhlasu autora Programu skúmať, študovať alebo skúšať funkčnosť Programu na účely určenia myšlienky alebo princípov, ktoré sú základom akejkoľvek časti Programu, a to počas nahrávania, zobrazovania, prenosu, overovania funkčnosti a ukladania Programu do pamäti počítača.
- 2.1.6 Spätný preklad, reengineering. Do práva autora Programu nezasahuje v zmysle znenia §89 ods.3 Oprávnený užívateľ, alebo Nadobúdateľ licencie Programu, ktorý v nevyhnutnom rozsahu na získanie informácie potrebnej na dosiahnutie vzájomnej súčinnosti (interoperabilita) Programu s inými nezávisle vytvorenými Programami bez súhlasu autora nadobudnutého Programu vytvorí zdrojový kód, alebo strojový kód Programu alebo jeho časti, alebo preloží formu zdrojového kódu alebo strojového kódu Programu alebo jeho časti, ak táto informácia nebola predtým bežne dostupná. Informáciu takto získanú nemôže použiť na účely uvedené v §89 ods.3 a), b), c). Za predtým bežne dostupnú sa považuje informácia, ktorú si vyžiada Nadobúdateľ od Poskytovateľa a Poskytovateľ mu ju v primeranom čase poskytne bezodplatne.
- 2.1.7 Poskytovanie informácií. Nadobúdateľ nemôže (ak nie je písomne dohodnuté inak) poskytovať žiadne konzultácie, informácie a podklady k nadobudnutým Programom a službám k nim (a to najmä ukážky činnosti, textové a grafické výstupy z Programov, inštalčné a demonštrčné verzie Programov, archívne médiá, príručky, know-how k službám, marketingu atď.) tretím fyzickým alebo právnickým osobám podnikateľom aj nepodnikateľom s výnimkou osôb, ktoré sú preukázateľne kompetentné zastupovať v jednaní Obecny, Miestny, Mestský, Farský úrad, Technické služby, Mestské služby, Verejnoprospešné služby, Pohrebne a cirtorínske služby, Spoločnosť vlastníkov pôdy, lesa, alebo ich organizačné zložky a nimi založené organizácie. Najmä nesmie (ak nie je písomne dohodnuté inak) poskytovať akékoľvek informácie a podklady tretím právnickým alebo fyzickým osobám, ktoré obchodujú s podobnými Programami a príslušnosťou k nim, vyvíjajú alebo vyrábajú Programy a príslušnosťou k nim (alebo je predpoklad že budú) podobné vo svojom obsahu a vyhotovení s Programami, ktoré poskytol TOPSET Nadobúdateľovi. V prípade akýchkoľvek nejasností bude Nadobúdateľ konzultovať možnosti s TOPSET.
- 2.1.8 Prechod na iné Programy. Ak sa Nadobúdateľ rozhodne používať konkurenčný Program so zameraním, účelom, činnosťou alebo vstupmi a výstupmi rovnakými alebo podobnými Programom alebo časti Programov TOPSET, stráca prechodom na používanie konkurenčného Programu dohodnuté licenčné práva na Program TOPSET, ak nie je dohodnuté inak. Prechodom na používanie konkurenčného Programu sa rozumie inštalovanie konkurenčného Programu do dlhodobej skúšobnej (viac ako 2 týždne) alebo ostrej prevádzky v organizácii Nadobúdateľa (alebo v organizácii zriadenéj Nadobúdateľom alebo v organizačnej zložke Nadobúdateľa), alebo zakúpenie licencie konkurenčného Programu, alebo Nadobudnutie platnosti zmluvy na obstaranie licencie konkurenčného Programu alebo služby k nemu, alebo zasklenie pracovníkov Nadobúdateľa do obsluhy a používania konkurenčného Programu. Pred prechodom na používanie konkurenčného Programu je Nadobúdateľ povinný (ak nie je písomne dohodnuté inak) ihneď odinštalovať relevantné Programy TOPSET zo všetkých počítačov kde boli nainštalované, znehodnotiť alebo vrátiť TOPSET dodané inštalčné a aktualizčné médiá Programu TOPSET a znehodnotiť dodanú dokumentáciu k Programu TOPSET. Znehodnotenie alebo vrátenie médií sa netýka dodaných textových Databáz, Databáz fotografií, digitálnych máp, papierových máp a máp na fóliách. Nadobúdateľ ihneď písomne oznámi TOPSET skutočnosť prechodu na používanie konkurenčného Programu a splnenie vyššie uvedených povinností viažúcich sa na prechod na používanie konkurenčného Programu aj s dátumom ich splnenia. Ak Nadobúdateľ poruší uvedené povinnosti a záväzky vyplývajúce mu z prechodu na používanie konkurenčného Programu, vznikne TOPSET právo na vyúčtovanie zmluvnej pokuty vo výške trojnásobku pôvodne fakturovanej ceny za licenciu príslušného Programu TOPSET a Nadobúdateľovi vznikne povinnosť zmluvnú pokutu ihneď zaplatiť. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo TOPSET voči Nadobúdateľovi na uplatnenie náhrad škôd podľa Obchodného zákonníka a Autorského zákona.
- Ak nie je dohodnuté inak, textové Databázy, Databázy fotografií a digitálne mapy, ku ktorým Poskytovateľ udelil Nadobúdateľovi licenciu na použitie do Programov TOPSET sa zaväzuje Nadobúdateľ nepoužívať v inom konkurenčnom Programe a/alebo zverejniť ich na inom portáli ako portáli vo vlastníctve TOPSET. Ak Nadobúdateľ poruší tento záväzok, vznikne TOPSET právo na vyúčtovanie zmluvnej pokuty vo výške polovice pôvodne fakturovanej ceny príslušného diela, ktoré Nadobúdateľ použil v konkurenčnom Programe a Nadobúdateľovi vznikne povinnosť zmluvnú pokutu ihneď zaplatiť. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo Poskytovateľa voči Nadobúdateľovi na uplatnenie náhrad škôd podľa Obchodného zákonníka a Autorského zákona.
- 2.1.9 Ukončenie zmluvy zo strany Nadobúdateľa. Nadobúdateľ má právo vypovedať Zmluvu o aktualizácii Programov, systémovej podpore, licenčnú zmluvu buď celú, alebo vypovedať len podporu niektorých Programov, a to spravidla k 30. novembru aktuálneho roka. Ak Nadobúdateľ neprechádza na používanie konkurenčného Programu, môže si po uplatnení vypovede naďalej ponechať a používať Program v zmysle znenia týchto Licenčných podmienok. Ak prechádza Nadobúdateľ na používanie konkurenčného Programu, musí sa riadiť znením ods.2.1.8. Poskytovateľ potvrdí Nadobúdateľovi písomne vypovede celej zmluvy alebo príslušného Programu zo zmluvy s upozomením, že ak prechádza na použitie konkurenčného Programu musí si splniť riadne a včas povinnosti v zmysle znenia ods. 2.1.8 (odinštalovanie Programov poskytnutých Nadobúdateľom). Splnenie tejto povinnosti aj s dátumom jej splnenia musí Nadobúdateľ dokázateľne písomne oznámiť čestným prehlásením Poskytovateľovi do 10 pracovných dní od prijatia potvrdenia vypovede. Ak Nadobúdateľ prešiel na používanie konkurenčného Programu pred vypovedaním celej Zmluvy o aktualizácii a systémovej podpore, licenčnej zmluvy alebo jednotlivých Programov a uvedené čestné prehlásenie nezásele Poskytovateľovi v lehote do 10 pracovných dní od prijatia potvrdenia vypovede, má sa za to, že Nadobúdateľ používa Programy TOPSET neoprávnené a neodinštaloval ich. V tomto prípade je Poskytovateľ oprávnený po uplynutí lehoty 10 dní vyúčtovať Nadobúdateľovi zmluvnú pokutu vo výške trojnásobku pôvodne fakturovanej ceny za licenciu každého vypovedaného Programu TOPSET a Nadobúdateľ je povinný v lehote do 10 pracovných dní fakturovanú zmluvnú pokutu zaplatiť. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo Poskytovateľa voči Nadobúdateľovi na uplatnenie náhrad škôd podľa Obchodného zákonníka a Autorského zákona.
- 2.1.10 Výstupy z Programov. Grafické alebo textové výstupy z Programov (obrázky, mapy, výkresy, Databázy), ku ktorým má TOPSET autorské práva, je Nadobúdateľ oprávnený použiť na nekomerčné účely a/alebo na reklamné účely. Nadobúdateľ zabezpečí, aby grafický výstup (okrem výstupov pre interné potreby) použitý na nekomerčné účely a/alebo na reklamné účely priamo obsahoval alebo bol viditeľne označený ochrannou doložkou „Geografický informačný systém WinCITY Názov Programu“ TOPSET Solutions s.r.o.“ (napr. „Geografický informačný systém WinCITY Cintoriny“ fy TOPSET Solutions s.r.o.“). Pre papierovú formu grafických výstupov musí byť minimálna veľkosť písma s ochrannou doložkou 20 % z veľkosti najväčšieho písma na

hárku (spravidla označujúceho buď názov organizácie, alebo geografický názov, ku ktorému sa dielo viaže). Pre zobrazovanie na monitore musí byť min. veľkosť písma 10 px.

## 2.2 Databázy

2.2.1 Používanie Databáz. TOPSET má v zmysle znenia §133 ods.1 právo použiť svoju Databázu a právo udeliť súhlas na použitie Databázy a v zmysle znenia §133 ods.2 je možné Databázu použiť iba so súhlasom TOPSET, ak AZ nestanovuje inak.

TOPSET udeľuje súhlas Nadobúdateľovi na použitie Databázy v zmysle znenia §133 ods.3:

- a) na vyhotovenie jednej rozmnoženiny pre účely archivácie,
- b) na spracovanie Databázy,
- c) technické predvedenie Databázy,
- e) verejný prenos Databázy.

TOPSET ako zhotoviteľ Databázy, ktorá spĺňa atribúty znenia §135 ods.1 má v zmysle znenia §135 ods.1 výhradné právo Databázu použiť a udeliť súhlas na extrakciu a reutilizáciu Databázy.

TOPSET udeľuje v zmysle znenia §135 ods.3 Nadobúdateľovi súhlas na extrakciu Databázy a v zmysle znenia §135 ods.3 a §135 ods.5 sa má za to, že Nadobúdateľ s tým výslovné súhlasí, že obsah Databázy alebo jej podstatnej časti na verejnosti. Rozšírenie rozmožnením Databázy v zmysle znenia ods.4 prevodom vlastného práva a nájom je podmienené súhlasom TOPSET. Používateľ Databázy, ku ktorej bol umožnený prístup verejnosti v zmysle znenia §138 ju nesmie použiť v rozpore s bežným využitím Databázy a nesmie neprimerane zasahovať do právom chránených záujmov zhotoviteľa Databázy TOPSET.

Pre účely určenia kvalitatívne a kvantitatívne nepodstatnej časti obsahu Databázy, na ktorú sa vzťahuje znenie §138 ods.3 a §135 ods.5 sa má za to, že Nadobúdateľ s tým výslovné súhlasí, že kvalitatívne a kvantitatívne nepodstatná časť obsahu Databázy je akákoľvek súvislá alebo nesúvislá časť záznamov Databázy, filtrovaná podľa akéhokoľvek kritéria s počtom do max. 30 záznamov.

## 2.3 Kartografické diela

2.3.1 Použitie Kartografických diel. TOPSET má v zmysle znenia §19 ods.1 právo použiť svoje Kartografické diela a právo udeliť súhlas na použitie svojho Kartografického diela a v zmysle znenia §19 ods.2 je možné Kartografické dielo použiť iba so súhlasom TOPSET, ak AZ a/alebo tieto Licenčné podmienky nestanovujú inak. TOPSET udeľuje súhlas Nadobúdateľovi na použitie Kartografického diela v zmysle znenia §19 ods.4:

- c) na zaradenie diela do Databázy,
- d) a znenia §21 na vyhotovenie rozmnoženin diela pre interné potreby Nadobúdateľa bez obmedzenia ich počtu a média,
- e) a znenia §24 ods.2 na verejné rozširovanie originálu alebo rozmnoženiny diela vypožičaním,
- f) a znenia §25 na uvedenie diela na verejnosti verejným vystavením fyzického originálu diela alebo fyzickej rozmnoženiny diela bez územného obmedzenia v rámci Slovenskej republiky a Českej republiky. Iné spôsoby uvedenia diela na verejnosti sú možné iba so súhlasom TOPSET.

Kartografické dielo je možné použiť iba so súhlasom TOPSET v zmysle znenia §19 ods.4:

- a) a znenia §8 na spracovanie diela,
- b) a znenia §7 na spojenie diela s iným dielom.

2.3.2 Nakladanie s Kartografickými dielami. Nadobúdateľ môže bez súhlasu TOPSET vykonávať v Kartografickom dieli, v súboroch s geodetickými informáciami a v kresbách máp na výkresoch úpravy len pre svoju vlastnú potrebu a takto upravené dielo môže prezentovať na verejnosti len so súhlasom TOPSET, ak nie je v týchto Licenčných podmienkach uvedené inak. Bez súhlasu TOPSET nie sú dovolené akékoľvek úpravy alebo odstránenie textu rovnakej pečiatky a názvu diela, príp. doložky o autorstve a autorských právach TOPSET priamo na výkrese.

2.3.3 Editor máp. Ak Nadobúdateľ nadobudol licenciu na Program Editor mapy TOPSET, má právo vykonávať na originálnych digitálnych mapách, ktoré vyhotovil pre Nadobúdateľa TOPSET (alebo organizácia postupcu, ktorá na TOPSET ako postupníka postúpila všetky práva a povinnosti ku Kartografickým dielam) má a súborov s geodetickými informáciami len v rozsahu, ktorý umožňuje Program Editor mapy. Editovaním Kartografického diela Programom Editor mapy nevzniká nové dielo, pretože nie sú splnené podmienky podľa znenia §3 ods.1. Najedná sa preto o spracovanie diela v zmysle znenia §8. Nadobúdateľ nenadobúda v tomto prípade k upravenému dielu alebo jeho upraveným častiam žiadne dodatočné práva okrem práva takto zmenených Kartografických diel zverejniť na internetovom portáli [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk) TOPSET a použiť ho v rámci svojej organizácie v Programe WinCITY Cintorín za vyššie uvedených podmienok.

## 2.4 Ostatné diela

Ostatné diela TOPSET poskytované Nadobúdateľom sú najmä dokumentácia k Programom, nákresy, prospekty a reklamný materiál v písomnej alebo elektronickej podobe, portálové služby TOPSET, "hard copy" obrazoviek, fotografie, animácie a iné obrazové, textové a zvukové diela.

2.4.1 Použitie Ostatných diel. TOPSET má v zmysle znenia §19 ods.1 právo použiť svoje Ostatné diela a právo udeliť súhlas na použitie svojich Ostatných diel a v zmysle znenia §19 ods.2 je možné Ostatné dielo použiť iba so súhlasom TOPSET, ak AZ a/alebo tieto Licenčné podmienky nestanovujú inak. TOPSET udeľuje súhlas Nadobúdateľovi na použitie Ostatných diel v zmysle znenia §19 ods.4:

- c) na zaradenie fotografických diel do Databázy,
- d) a znenia §21 na vyhotovenie rozmnoženin diel pre interné potreby Nadobúdateľa bez obmedzenia ich počtu a média.

Fotografické diela, prospekty a grafické výstupy z Programov, ku ktorým má TOPSET autorské práva je Nadobúdateľ oprávnený použiť na nekomerčné účely a/alebo na reklamné účely. Nadobúdateľ zabezpečí, aby fotografické diela a grafické výstupy z Programov (okrem výstupov pre interné potreby) určené na nekomerčné a/alebo reklamné účely priamo obsahovali alebo boli viditeľne označené ochrannou doložkou "Geografický informačný systém WinCITY Názov Programu" fy TOPSET Solutions s.r.o." (napr. "Geografický informačný systém WinCITY Cintorín" fy TOPSET Solutions s.r.o.). Pre papierovú formu fotografií alebo grafických výstupov musí byť minimálna veľkosť písma s ochrannou doložkou 20 % z veľkosti najväčšieho písma na hárku (spravidla označujúceho buď názov organizácie, alebo geografický názov ku ktorému sa dielo viaže). Pre zobrazovanie na monitore musí byť min. veľkosť písma 10 px.

## 3. Práva a povinnosti TOPSET

3.1 Ochrana Programov, aktivácia. Programy sú chránené pred ich nelegálnym používaním a rozširovaním technologickým opatrením. Nadobúdateľ má po dodaní a nainštalovaní Programov právo na použitie Programov definované týmito Licenčnými podmienkami obmedzené na určitý čas, spravidla 10 - 30 dní. Počas tejto doby je Nadobúdateľ povinný Programy zaplatiť a po výzve Programu nahlasíť spoločnosti TOPSET zadany kód z Programu. Ak Nadobúdateľ nemá voči TOPSET žiadne finančné záväzky, TOPSET mu poskytne na základe oznámeného zadaneého kódu heslo na odobkovanie Programu. Po vložení hesla sa Program odobkuje (aktivuje) a licencia na Program prestane byť časovo obmedzená vyššie uvedeným technologickým opatrením. Počas doby, na ktorú je licencia poskytnutá (buď na dobu určitú alebo neurčitú - uvádza sa v objednávke, potvrdení objednávky, Licenčnej zmluve, daňovom doklade) bude Program funkčný bez ďalších obmedzení.

3.2 Ochrana dát. Dátové súbory Programov a dáta zálohované na záložných médiách môžu byť zabezpečené proti použitiu v iných Programoch ako TOPSET a proti zneužitiu alebo ododčeniu aj technologickým opatrením (šifrovaním). Tak ako celý Program, podlieha aj štruktúra dát a systém technologických opatrení autorským právam TOPSET. Prevody dát do iných formátov nie sú predmetom týchto Licenčných podmienok. Vedomé obchádzanie účinných technologických opatrení na ochranu práv podľa AZ, alebo obchádzanie nevyhnutnosti získať súhlas na použitie

diela podľa AZ je v zmysle znenia §60 ods.1 neoprávneným zasahovaním do autorského práva TOPSET.

3.3 Nakladanie s technickými informáciami. Poskytovateľ vyhlasuje, že nie je si vedomý toho, že by aktuálne verzie poskytovaných Programov, aktualizáčných Programov, aktualizovaných Programov obsahovali skryté, nedokumentované funkcie, ktoré nie sú uvedené ani v návode, ani v používateľskej príručke, ani v zmluve alebo nie sú uvedené ani v týchto Licenčných podmienkach, a ktoré by boli účelovo a vedome naprogramované s cieľom akýmkoľvek spôsobom monitorovať, znemožniť alebo obmedziť prácu s Programami, poškodiť alebo modifikovať dáta.

Výnimkou z tohto vyhlásenia je časovo obmedzené monitorovanie a získavanie niektorých technických informácií o počítačoch Nadobúdateľa a nainštalovaných Programoch, ktoré môžu byť Poskytovateľovi automaticky zasielané internetom z počítačov Nadobúdateľa, alebo ich môže Poskytovateľ získavať aj iným spôsobom napr. pri servise počítačov, technickej podpore Programov alebo počítačov vzdialeným prístupom a pod.. Tieto informácie o hardvéri počítačov, na ktorom sú nainštalované Programy TOPSET, alebo o Programoch sa týkajú výlučne činnosti Programov TOPSET (a ak je to nutné aj iných Programov súvisiacich s činnosťou Programov TOPSET, alebo ovplyvňujúcich činnosť Programov TOPSET), alebo štatistických informácií o používaní Programov TOPSET, informácií o poslednej nainštalovanej verzii Programov TOPSET, informácií o počte inštalovaných licencií Programov TOPSET a špecifických informácií identifikujúcich počítače a použité operačný systém. Získané informácie použije TOPSET na zabezpečenie servisu počítačov a Programov TOPSET, skvalitňovanie Programov TOPSET a poskytovaných služieb a zlepšenie ostatných produktov. V žiadnom prípade nepoužije Nadobúdateľ získané informácie na iné účely ako uvedené a tiež ich neposkytne žiadnej tretej strane.

3.4 Zodpovednosť za škody. TOPSET zodpovedá v obmedzenom rozsahu za špeciálne, náhodné, priame a nepriame či následné škody akéhokoľvek druhu (vrátane škôd vyplývajúcich z uššieho zisku, prerušenia podnikania, straty informácií alebo akýchkoľvek ďalšej finančnej straty), ktoré vyplývajú z používania, alebo z nemožnosti používať Programy, alebo z poskytnutia alebo neposkytnutia služieb technickej podpory k nim (okrem použitia diel na iný účel ako určený, kde nezodpovedá TOPSET za žiadne škody ani obmedzenia) a pod., a to aj vtedy, keď bola spoločnosť TOPSET na možnosť takýchto škôd upozornená. Celá zodpovednosť TOPSET bude podľa akéhokoľvek ustanovenia týchto Licenčných podmienok obmedzená na sumu predvidateľnej škody, rovnajúcu sa nadobúdateľnej cene za licencie Programov, ktoré Nadobúdateľ aj skutočne za licencie Programov zaplatil.

3.5 Obmedzená záruka. TOPSET ručí za to, že poskytnuté Programy budú počas záručnej doby 24 mesiacov od dodania funkčné tak, ako je uvedené v používateľských príručkách (alebo inom písomnom alebo elektronickej materiáli dodanom spolu s Programami). Nadobúdateľ súhlasí s tým, že žiadny Program nie je úplne bez chýb a nadobúda Programy "také ako sú" so všetkými prípadnými nedostatkami alebo chybami. Akékoľvek úpravy, vylepšenia Programov, rozšírenie funkcií atď. okrem odstránenia prípadných chýb budú predmetom iných zmlúv a dohôd.

3.6 Ukončenie zmluvy zo strany Poskytovateľa. Bez toho, aby boli dotknuté akékoľvek ďalšie práva TOPSET, môže TOPSET odstúpiť od uzavretej Licenčnej zmluvy definovanej v čl.1 Preambula, ak nebude Nadobúdateľ dodržiavať dohodnuté podmienky a povinnosti uvedené v uzavretej Licenčnej zmluve a/alebo v týchto Licenčných podmienkach. V takom prípade musí Nadobúdateľ ihneď sám, alebo po výzve Poskytovateľa odstrániť nadobudnuté Programy TOPSET z počítačov, znemožniť inštaláciu médiá a dokumentáciu a splniť aj ostatné podmienky v zmysle znenia ods.2.1.8 Prechod na iné Programy týchto Licenčných podmienok.

## 4. Ostatné ustanovenia

4.1 Rozsah licencie. TOPSET udeľuje Nadobúdateľovi v zmysle znenia §67 ods.1 licencie na diela vo vecne a územne obmedzenom rozsahu. Týka sa to vecného obmedzenia v zmysle počtu licencií (jednotlivé inštalácie, alebo multiverzie), v zmysle poskytnutej verzie (jednoúžívateľská alebo sieťová verzia) na taký počet inštalácií diel (licencia, multilicencia, sieťová licencia), aký Nadobúdateľ nadobudol od Poskytovateľa. Licencie sú poskytnuté v územne obmedzenom rozsahu na území Slovenskej a Českej republiky, ak nie je dohodnuté inak. Počet licencií a ich verzia sú uvedené v objednávke, potvrdení objednávky, daňovom doklade, relevantných zmlúv, v samotnom Programe, na médiu alebo v Licenčnej zmluve. Ak počet licencií v uvedených dokladoch nie je vyznačený, má sa za to, že bola udelená len jedna licencia na dielo.

4.2 Trvanie licencie. Ak nie je dohodnuté inak, licencie sa poskytujú v zmysle znenia §68 na dobu neurčitú, za podmienky dodržiavania týchto Licenčných podmienok a uzavretých zmlúv.

4.3 Výhradnosť licencie. Poskytovateľ udeľuje v zmysle znenia §70 ods.1 Nadobúdateľovi nevýhradnú licenciu na použitie diela.

4.4 Prechod licencie. Zánikom právnickej osoby, ktorej bola udelená licencia, prechádzajú v zmysle znenia §71 ods.1 práva a povinnosti z licenčnej zmluvy na jej právneho nástupcu.

4.5 Nakladanie s licenciou. Nadobúdateľ nie je v zmysle znenia §72 ods.1 oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela v rozsahu udelenej licencie (sublicencie). Nadobúdateľ môže v zmysle znenia §72 ods.2 licenciu na dielo zmluvou postúpiť na tretiu osobu len s predchádzajúcim písomným súhlasom TOPSET. Nadobúdateľ je vopred povinný informovať Poskytovateľa o osobe budúceho postupníka a o úmysle postúpiť na neho licenciu.

4.6 Odmena za licenciu. Odmena za poskytnutú licenciu v zmysle znenia §69 bude uvedená v objednávke, potvrdení objednávky, daňovom doklade, v príslušnej zmluve alebo v Licenčnej zmluve. Ak nie je uvedené alebo dohodnuté inak, odmena za poskytnutú licenciu je zahrnutá v nadobúdateľnej cene za licenciu.

4.7 Reprografia. Do autorského práva v zmysle znenia §43 ods.1 nezasahuje právnická osoba konajúca pre svoju potrebu alebo fyzická osoba, ktorá bez súhlasu autora sama alebo prostredníctvom tretej osoby použije dielo vyhotovením rozmnoženiny tak, že ho preniesie na papier alebo podobný podklad prostredníctvom reprografického zariadenia alebo iného technického zariadenia s podobným účinkom; takto vyhotovenú rozmnoženinu možno verejne rozširovať bezodplatným prevodom vlastného práva.

4.8 Použitie diela na úradné účely. Nadobúdateľ nezasahuje v zmysle znenia §53 do autorského práva, ak bez súhlasu TOPSET použije vyhotovením rozmnoženiny, verejným prenosom, technickým predvedením alebo verejným rozširovaním prevodom vlastného práva dielo v rozsahu nevyhnutnom na účel zabezpečenia verejnej bezpečnosti, správneho konania alebo rokovania zastupiteľstva obce a vyššieho územného celku.

4.9 Neoprávnené zasahovanie do autorských práv. Ak sa neoprávnené zasiahol do práv TOPSET okrem iného napr. konaním definovaným v §61 a §62 alebo hrozí neoprávnený zásah, môže sa TOPSET domáhať svojich práv aj v zmysle znenia §58 a §59.

4.10 Nároky za škody. Nároky za škody z nedodržania záväzkov Nadobúdateľa a porušenia autorských práv sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, Autorského zákona a týchto Licenčných podmienok.

4.11 Zmena Licenčných podmienok. Poskytovateľ si vyhradzuje právo zmeny Licenčných podmienok. Aktuálne Licenčné podmienky sú zverejnené na [www.topset.sk](http://www.topset.sk).

4.12 Platnosť a účinnosť licenčných podmienok. Doterajšie Všeobecné licenčné podmienky stratili platnosť a účinnosť dňa 17. januára 2016 o 24:00 hod. Tieto Všeobecné licenčné podmienky verzia 2016.1 nadobúdajú platnosť a účinnosť dňom ich vydania 18. januára 2016 o 00:00 hodine.

V Stupave, 18. januára 2016

Ing. Ján Vlček, konateľ  
TOPSET Solutions, s.r.o.

# VŠEOBECNÉ LICENČNÉ PODMIENKY Verzia 2016.1

## Preambula

- 1.1 Tieto Všeobecné licenčné podmienky (ďalej ako „Licenčné podmienky“) spoločnosti TOPSET Solutions s.r.o., IČO 46919805, so sídlom 900 31 Stupava, Hollého 2366/25B, zapísané v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka č. 85599/B (ďalej ako „TOPSET“ alebo „Poskytovateľ“) sa riadia a vykladajú príslušnými ustanoveniami zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon (ďalej ako „Autorský zákon“ alebo „AZ“ alebo pri čísle § bez odkazu) a vzťahujú sa na autorské diela poskytované TOPSET nadobúdateľom (ďalej ako „Nadobúdateľ“) formou udelenia súhlasu na používanie diela (licencie na dielo). Nadobúdateľmi sú fyzické alebo právnické osoby.
- 1.2 Predmetom týchto Licenčných podmienok sú práva a povinnosti Poskytovateľa a Nadobúdateľa vo vzťahu k Poskytovateľom udelením súhlasu na používanie (licencií) autorského diela Nadobúdateľovi a určujú jeho rozsah a obsah.
- 1.3 Samotné Licenčné podmienky sa pokladajú za Licenčnú zmluvu v prípadoch, ak licenciou k autorskému dielu poskytol TOPSET bez osobitnej Licenčnej zmluvy s odkazom v sprievodných dokumentoch (faktúra, dodací list, potvrdenie objednávky) na tieto Licenčné podmienky. Licenčné podmienky môžu byť v takomto prípade priložené v papierovej forme, alebo na stránke Poskytovateľa [www.topset.sk](http://www.topset.sk).
- Platné Licenčné zmluvy, platné potvrdenia objednávok alebo akceptované (t.j. zaplatené alebo v stanovenej lehote nevrátené naspäť) daňové doklady s Licenčnými podmienkami sú Licenčnými zmluvami v zmysle znenia §65, ktorými udeľuje TOPSET Nadobúdateľovi licenciú na dielo, spoločné dielo alebo zamestnanecké dielo na dohodnuté obdobie, v rozsahu a za odmenu podľa znenia Licenčných podmienok a/alebo Licenčných zmlúv. Okamihom prvého použitia legálne nadobudnutého diela TOPSET sa má za to, a Nadobúdateľ s tým vyjadruje súhlas, že Nadobúdateľ akceptoval tieto Licenčné podmienky a súhlasí s nimi v plnom rozsahu.
- 1.4 TOPSET ako poskytovateľ licencie vykonáva majetkové práva autora (je „Nositeľom práv“) k zamestnaneckému dielu v zmysle znenia §90 a spoločnému dielu v zmysle znenia §92, ktoré poskytuje Nadobúdateľovi.
- 1.5 Spoločným a/alebo zamestnaneckým dielom TOPSET je počítačový Program v zmysle znenia §87 (ďalej len „Program“), Databáza (ďalej len „Databáza“) v zmysle znenia §130 a Kartografické dielo (ďalej ako Kartografické dielo) a ostatné diela (ďalej ako „Ostatné diela“) v zmysle znenia §3 dodávané TOPSET elektronicky (cez internet, vzdialeným prístupom), alebo fyzicky verejným dopravným, technikom TOPSET na vhodnom nosiči (CD, DVD, SD karta, USB kľúč, papier, fólia), alebo nainštalované TOPSET ako súčasť dodávaného zariadenia. Súčasťou Programu sú v zmysle znenia §87 ods.1 aj podkladové materiály použité na jeho vytvorenie.
- Programy TOPSET sú výsledkom tvorivej duševnej činnosti autorov a sú v zmysle znenia Autorského zákona chránené podľa tohoto zákona,
  - Databázy TOPSET tvoria Databázy fotografií, textové Databázy a súbory textových informácií k Programom TOPSET a TOPSET v zmysle znenia §13, znenia §133 a znenia §90 vykonáva vo svojom mene a na svoj účet majetkové práva autora k poskytovanej Databáze. TOPSET je tiež v zmysle §135 ods.2 zhotoviteľom všetkých poskytovaných Databáz,
  - Kartografické dielo TOPSET tvoria súbory geodetických informácií k Programu TOPSET (digitálne mapy), papierové mapy a mapy na exteriérových fóliách,
  - Ostatné diela TOPSET, ktoré spĺňajú definíciu diela podľa AZ sú napr. dokumentácia k Programom, náčrty, perspektívy a reklamný materiál v písomnej alebo elektronickej podobe, portálové služby TOPSET, "hard copy" obrázkov, fotografie, animácie a iné obrázky, textové a zvukové diela.
- 1.6 V zmysle znenia §9 ods.1 dielom na objednávku je dielo vytvorené autorom na základe Zmluvy o dielo. Zhotoviteľ TOPSET súhlasí s jeho použitím na účely vyplývajúce zo zmluvy. Objednávateľ je oprávnený použiť toto dielo na iný účel len so súhlasom autora, ak zmluva nestanovuje inak. V zmysle znenia §91 ods.2 je autor oprávnený dielo na objednávku sám použiť, ako aj udeliť súhlas na jeho použitie. Objednávateľ vyhlasuje, že takéto konanie nie je v rozpore s jeho oprávnenými záujmami.
- V zmysle znenia §91 ods.3 sa odseky 1 a 2 primerane použijú aj na dielo vytvorené v rámci verejnej súťaže.
- Podľa znenia §91 ods.4, na Program, Databázu podľa §131 a Kartografické dielo TOPSET vytvorené celkom alebo sčasti na objednávku sa vzťahujú ustanovenia o zamestnaneckom dielu. Objednávateľ sa v tomto prípade považuje za zamestnávateľa. V zmysle uvedeného a znenia §90 ods.4 sa má za výslovné dohodnuté, že majetkové práva zhotoviteľa TOPSET (autora) ku dielu (zamestnaneckému) vykonáva zhotoviteľ TOPSET. V zmysle znenia §90 ods.5 objednávateľ nemôže právo výkonu majetkových práv zhotoviteľa postúpiť tretej osobe.
- 1.7 Licencie na Programy, Databázy, Kartografické diela a Ostatné diela TOPSET sa poskytujú Nadobúdateľovi buď bezodplatne, alebo odplatne.
- 1.8 Na použitie Programov od iných dodávateľov (Poskytovateľov) ako TOPSET, ktoré sú integrované do zariadení dodávaných TOPSET, alebo na použitie Programov od iných dodávateľov, ktoré sú Nadobúdateľovi dodané prostredníctvom TOPSET sa vzťahujú licenčné podmienky, zmluvy, práva a povinnosti definované vlastníkom autorských práv k príslušným Programom. Ak si Nadobúdateľ sám obstará od tretej strany Programy, Databázy a Kartografické diela ako napr. Databázy fotografií, súbory popisných a geodetických informácií katastra, digitálne mapy, jednotlivé fotografie, ortofotomapy a pod. a objedná od TOPSET ich nahrať do Programov alebo zariadení TOPSET, ktoré Nadobúdateľ nadobudol od TOPSET, potom TOPSET nezodpovedá za prípadné porušenia autorských práv k dodaným autorským dielam z titulu ich neoprávneného použitia nahrať do Programov alebo zariadení. Zodpovednosť za dodržanie obchodných zmlúv, licenčných zmlúv, licenčných podmienok, práv a povinností k vyššie uvedeným autorským dielam tretích strán preberá výlučne Nadobúdateľ poskytujúci diela tretej strany TOPSET na účely ich implementovania do Programov alebo zariadení TOPSET.
- 1.9 Licenčné podmienky sa vzťahujú na potvrdenie objednávok (v prípade "krabicového" predaja Programov môže mať potvrdenie objednávky aj formu textu v daňovom doklade s priloženými Licenčnými podmienkami), na Licenčné zmluvy (napr. Licenčné zmluvy na zverejňovanie údajov na portáli [www.cintorin.sk](http://www.cintorin.sk), Licenčné zmluvy na zverejňovanie na portáli [www.samospravaonline.sk](http://www.samospravaonline.sk), Licenčné zmluvy ako súčasť iných zmlúv a pod.), na Zmluvy o aktualizácii Programov a systémovej podpore, licenčné zmluvy, uzavreté medzi Poskytovateľom licencie a Nositeľom práv TOPSET a Nadobúdateľom (fyzickou alebo právnickou osobou).
- 1.10 Nadobúdateľ vyjadri súhlas (okrem vyjadrenia súhlasu uzatvorením príslušnej zmluvy) so znením týchto Licenčných podmienok a zaväzuje sa ich dodržiavať aj zaplatením daňového dokladu, porušením plomby ochranného obalu médií s nahrať do dielom, nainštalovaním diela cez zariadenia a sprístupnením "ostrej verzie" diela z demo verzie (po zaslaní hesla) a nainštalovaním diela cez vzdialený prístup. Ak Nadobúdateľ s Licenčnými podmienkami nesúhlasí, nemá právo porušiť plombu a otvoriť ochranný obal médií, kopírovať dielo, inštalovať dielo alebo nechať si inštalovať dielo, používať dielo a akýmkoľvek spôsobom dielo sprístupniť tretej osobe.
- 1.11 Ak dielo nainštaluje TOPSET u Nadobúdateľa, alebo ho inak doručí a sprístupní Nadobúdateľovi (prostredníctvom verejného prepravcu, na nosičoch, zaslaním elektronicou poštou, vzdialeným prístupom, skopírovaním z internetu, ako súčasť dodávaného zariadenia a pod.), Nadobúdateľ je povinný uhradiť fakturovanú Nadobúdateľovi cenu za licenciu diela v termíne splatnosti. Ak Nadobúdateľ neuhradí fakturovanú cenu do termínu splatnosti, stráca právo používať dielo. Ak sa jedná v takomto prípade o Program, tento sa zablokuje až do úplného zaplatenia daňového dokladu. Dĺžka doby do termínu splatnosti do zablokovania Programu je náhodná a je daná technologickým opatrením. Po zablokovaní Programu až do jeho zaplatenia nie sú prístupné ani dáta vložené do Programu Nadobúdateľom.

## 2. Práva a povinnosti Nadobúdateľa

### 2.1 Programy

- 2.1.1 Používanie Programov. Oprávnený užívateľ rozmožnení Programu (Nadobúdateľ) nemôže v zmysle znenia §89 ods.1 používať Program v rozpore s bežným využitím Programu a nesmie neprimerane zasahovať do právom chránených záujmov autora Programu. Do práva autora Programu v zmysle znenia §89 ods.2) nezasahuje Oprávnený užívateľ, ak bez súhlasu autora Programu použije Program na účel riadneho využitia Programu. Prípadné chyby Programu odstráni TOPSET.
- 2.1.2 Inštalovanie. Nadobúdateľ Programu môže nainštalovať a používať len toľko kópií Programov na rovnakom počte počítačov, koľko si zakúpi licencií Programov, resp. koľko licencií má od TOPSET povolených nainštalovať. Týka sa to aj sieťových verzií a multiverzií Programov. Povolené je inštalovať, používať, sprístupniť, spustiť a zobraziť na jednom počítači len jednu kópiu Programu.
- 2.1.3 Záložné rozmožnení. Nadobúdateľ Programu si môže vytvoriť v zmysle znenia §89 ods.2 b) k licencií Programov záložné rozmožneniu na účel zabezpečenia riadneho využitia Programu. Nesmie vytvárať ďalšie rozmožnení Programu.
- 2.1.4 Nakladanie s Programami. Dodaný Program alebo rozmožneniu Programu nesmie Nadobúdateľ vcelku alebo po častiach a to v akejkoľvek forme predávať, poskytovať na použitie do iných Programov tretích strán, požičiavať, prenajímať, poskytovať na lízing, darovať a ani inak previesť na inú tretiu fyzickú alebo právnickú osobu.
- 2.1.5 Informácie o Programoch. Nadobúdateľ Programu môže v zmysle znenia §89 ods.2c) bez súhlasu autora Programu skúmať, študovať alebo skúšať funkčnosť Programu na účely určenia myšlienky alebo princípov, ktoré sú základom akejkoľvek časti Programu, a to počas nahrávania, zobrazovania, prenosu, overovania funkčnosti a ukladania Programu do pamäti počítača.
- 2.1.6 Spätný preklad, reengineering. Do práva autora Programu nezasahuje v zmysle znenia §89 ods.3 Oprávnený užívateľ, alebo Nadobúdateľ licencie Programu, ktorý v nevyhnutnom rozsahu na získanie informácie potrebnej na dosiahnutie vzájomnej súčinnosti (interoperability) Programu s inými nezávisle vytvorenými Programami bez súhlasu autora nadobudnutého Programu vytvorí rozmožneniu zdrojového kódu, alebo strojového kódu Programu alebo jeho časti, alebo preloží formu predtým bežne dostupnú. Informácia takto získanu nemôže použiť na účely uvedené v §89 ods.3 a), b), c). Za predtým bežne dostupnú sa považuje informácia, ktorú si vyžiadala Nadobúdateľ od Poskytovateľa a Poskytovateľ mu ju v primeranom čase poskytnie bezodplatne.
- 2.1.7 Poskytovanie informácií. Nadobúdateľ nemôže (ak nie je písomne dohodnuté inak) poskytovať žiadne konzultácie, informácie a podklady k nadobudnutým Programom a službám k nim (a to najmä ukážky činnosti, textové a grafické výstupy z Programov, inštalácie a demonštračné verzie Programov, archívne médiá, príručky, know-how k službám, marketingu atď.) tretím fyzickým osobám alebo právnickým osobám podnikateľom aj nepodnikateľom s výnimkou osôb, ktoré sú preukázateľne kompetentné zastupovať v jedniach Obecny, Miestny, Mestský, Farský úrad, Technické služby, Mestské služby, Verejnoprospešné služby, Pohrebné a cintorínske služby, Spoločnosť vlastníkov pôdy, lesa, alebo ich organizačné zložky a nimi založené organizácie. Najmä nesmie (ak nie je písomne dohodnuté inak) poskytovať akékoľvek informácie a podklady tretím právnickým alebo fyzickým osobám, ktoré obchodujú s podobnými Programami tretím právnickým alebo fyzickým osobám, ktoré obchodujú s príslušenstvom k nim (alebo je predpoklad že budú) podobne vo svojom obsahu a vyhotovení s Programami, ktoré poskytol TOPSET Nadobúdateľovi. V prípade akýchkoľvek nejasností bude Nadobúdateľ konzultovať možnosti s TOPSET.
- 2.1.8 Prechod na iné Programy. Ak sa Nadobúdateľ rozhodne používať konkurenčný Program so zameraním, účelom, činnosťou alebo vstupmi a výstupmi rovnakými alebo podobnými Programom alebo časti Programov TOPSET, stráca prechodom na používanie konkurenčného Programu dohodnuté licenčné práva na Program TOPSET, ak nie je dohodnuté inak. Prechodom na používanie konkurenčného Programu sa rozumie inštalovanie konkurenčného Programu do dlhodobej skúšobnej (viac ako 2 týždne) alebo ostrej prevádzky v organizácii Nadobúdateľa (alebo v organizácii zriadenej Nadobúdateľom alebo v organizačnej zložke Nadobúdateľa), alebo zakúpenie licencie konkurenčného Programu, alebo Nadobudnutie platnosti zmluvy na obstaranie licencie konkurenčného Programu alebo služby k nemu, alebo začlenenie pracovníkov Nadobúdateľa do obsluhy a používania konkurenčného Programu. Pred prechodom na používanie konkurenčného Programu je Nadobúdateľ povinný (ak nie je písomne dohodnuté inak) ihneď odinštalovať relevantné Programy TOPSET zo všetkých počítačov kde boli nainštalované, znehodnotiť alebo vrátiť TOPSET dodané inštalácie a aktualizácie médií Programu TOPSET a znehodnotiť dodanú dokumentáciu k Programu TOPSET. Znehodnotenie alebo vrátenie médií sa netýka dodaných textových Databáz, Databáz fotografií, digitálnych máp, papierových máp a máp na fóliách. Nadobúdateľ ihneď písomne oznámi TOPSET skutočnosť prechodu na používanie konkurenčného Programu a splnenie vyššie uvedených povinností viažúcich sa na prechod na používanie konkurenčného Programu aj s dátumom ich splnenia. Ak Nadobúdateľ poruší uvedené povinnosti a záväzky vyplývajúci mu z prechodu na používanie konkurenčného Programu, vznikne TOPSET právo na vyúčtovanie zmluvnej pokuty vo výške trojnásobku pôvodne fakturovanej ceny za licenciu príslušného Programu TOPSET a Nadobúdateľovi vznikne povinnosť zmluvnú pokutu ihneď zaplatiť. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo TOPSET voči Nadobúdateľovi na uplatnenie náhrad škôd podľa Obchodného zákonníka a Autorského zákona.
- 2.1.9 Ukončenie zmluvy zo strany Nadobúdateľa. Nadobúdateľ má právo vypovedať Zmluvu o aktualizácii Programov, systémovej podpore, licenčnú zmluvu buď celú, alebo vypovedať len podporu niektorých Programov, a to spravidla k 30. novembru aktuálneho roka. Ak Nadobúdateľ neprechádza na používanie konkurenčného Programu, môže si po uplatnení výpovede naďalej ponechať a používať Program v zmysle znenia týchto Licenčných podmienok. Ak prechádza Nadobúdateľ na používanie konkurenčného Programu, musí sa riadiť znením ods.2.1.8. Poskytovateľ potvrdí Nadobúdateľovi písomne výpoveď celej zmluvy alebo príslušného Programu zo zmluvy s upozomením, že ak prechádza na použitie konkurenčného Programu poskytnutých riadne a včas povinností v zmysle znenia ods. 2.1.8 (odinštalovanie Programov poskytnutých Nadobúdateľom). Splnenie tejto povinnosti aj s dátumom jej splnenia musí Nadobúdateľ dokázať písomne oznámiť čestným prehlásením Poskytovateľovi do 10 pracovných dní od prijatia potvrdenia výpovede. Ak Nadobúdateľ prešiel na používanie konkurenčných Programov pred vypovedaním celej Zmluvy o aktualizácii a systémovej podpore, licenčnej zmluvy alebo jednotlivých Programov a uvedené čestné prehlásenie nezasle Poskytovateľovi v lehote do 10 pracovných dní od prijatia potvrdenia výpovede, má sa za to, že Nadobúdateľ používa Programy TOPSET neoprávnené a neodinštaloval ich. V tomto prípade je Poskytovateľ oprávnený po uplynutí lehoty 10 dní vyúčtovať Nadobúdateľovi zmluvnú pokutu vo výške trojnásobku pôvodne fakturovanej ceny za licenciu každého vypovedaného Programu TOPSET a Nadobúdateľ je povinný v lehote do 10 pracovných dní fakturovanú zmluvnú pokutu zaplatiť. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo Poskytovateľa voči Nadobúdateľovi na uplatnenie náhrad škôd podľa Obchodného zákonníka a Autorského zákona.
- 2.1.10 Výstupy z Programov. Grafické alebo textové výstupy z Programov (obrázky, mapy, výkresy, Databázy), ku ktorým má TOPSET autorské práva, je Nadobúdateľ oprávnený použiť na nekomerčné účely a/alebo na reklamné účely. Nadobúdateľ zabezpečí, aby grafický výstup (okrem výstupov pre interné potreby) použitý na nekomerčné účely a/alebo na reklamné účely priamo obsahoval alebo bol viditeľne označený ochrannou doložkou "Geografický informačný systém WinCITY Názov Programu TOPSET Solutions s.r.o." (napr. "Geografický informačný systém WinCITY Cintorin" fy TOPSET Solutions s.r.o.). Pre papierovú formu grafických výstupov musí byť minimálna veľkosť písma s ochrannou doložkou 20 % z veľkosti najväčšieho písma

